



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΡΧΗ

Κέρκυρα, 05-09- 2016
Αριθμός Πρωτ.: 320/76614

Δ/ση: Αλυκές Ποταμού
Τ.Κ.: 49100
Πληροφορίες: Α. Λούβρου
Τηλέφωνο: 2661039606
E-mail:

ΠΡΟΣ: Τμήμα Συλλογικών Οργάνων
Γραμματεία Περιφερειακού
Συμβουλίου

ΘΕΜΑ: Σύναψη προγραμματικής συμφωνίας για Περιφερειακή και Οικονομική συνεργασία μεταξύ της Περιφέρειας Ιονίων Νήσων και της Περιφέρειας Lodz της Πολωνίας

ΣΥΝΤΟΜΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ:

Στις 9 Μαΐου 2016 μια επίσημη αντιπροσωπεία της περιφέρειας του Lodz της Πολωνίας επισκέφτηκε την Περιφέρεια Ιονίων Νήσων, προκειμένου να συζητήσει με τον Περιφερειάρχη τη δυνατότητα συνεργασίας μεταξύ των δύο Περιφερειών σε όλο το φάσμα των κοινού ενδιαφέροντος οικονομικών και αναπτυξιακών τομέων. Στο πλαίσιο της συζήτησης αυτής και προκειμένου να υπάρξει στενότερη συνεργασία προτάθηκε η ιδέα αδελφοποίησης της Περιφέρειας Ιονίων Νήσων με την Περιφέρεια του Lodz, η οποία βρίσκεται στην Κεντρική Πολωνία και έχει πληθυσμό 2.504.136 κατοίκους. Στόχος επίσης είναι η δυνατότητα συνεργασίας στον τουριστικό τομέα καθώς υπάρχει αύξηση τουριστών από την Πολωνική αγορά και η ενδεχόμενη αδελφοποίηση της ΠΙΝ θα συνέβαλε στην προβολή των Ιονίων στην Πολωνία. Σε συνέχεια της συνάντησης αυτής πραγματοποιήθηκε, στις 25 Μαΐου 2016, στην Π.Ε. Ζακύνθου επίσημη επίσκεψη με εκπροσώπους της περιφέρειας του Lodz και με την επικεφαλής της πρεσβείας της Πολωνίας στην Ελλάδα, κατά την οποία συζητήθηκε εκτενέστερα το ενδεχόμενο διασύνδεσης και στενότερης συνεργασίας τόσο στον τομέα του τουρισμού, όσο και στον τομέα των εξαγωγών τοπικών προϊόντων.

Ως εκ τούτου,

ΕΙΣΗΓΟΥΜΑΣΤΕ

Την λήψη απόφασης για την έγκριση των όρων της συνημμένης Προγραμματικής Συμφωνίας της

Περιφέρειας του Lodz της Πολωνίας με την Περιφέρεια Ιονίων Νήσων και την εξουσιοδότηση του Περιφερειάρχη Ιονίων Νήσων για την υπογραφή της.

Ο ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΡΧΗΣ ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΓΑΛΙΑΤΣΑΤΟΣ



ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
μεταξύ
της Περιφέρειας Lodz
και
της Περιφέρειας Ιονίων Νήσων

Η Περιφέρεια του Lodz (Δημοκρατία της Πολωνίας)

Εκπροσωπούμενη από τον Περιφερειάρχη του Lodz

και

Η Περιφέρεια Ιονίων Νήσων (Ελληνική Δημοκρατία)

Εκπροσωπούμενη από τον Περιφερειάρχη κ. Θεόδωρο Γαλιατσάτο

εφεξής *Μέρη*, έχοντας υπόψη όσα προβλέπονται

στο Σύμφωνο Φιλίας και Συνεργασίας μεταξύ της Πολωνικής Δημοκρατίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας της 12^{ης} Ιουνίου 1996

συμφώνησαν τα ακόλουθα:

Άρθρο 1

Τα Μέρη στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων τους θα αναπτύξουν συνεργασία στη βάση του διαλόγου, της εταιρικής σχέσης και του αμοιβαίου οφέλους. Η συνεργασία θα διέπεται από τη νομοθεσία της Πολωνικής Δημοκρατίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας.

Άρθρο 2

Η συνεργασία θα αφορά τους ακόλουθους τομείς:

- οικονομία και επενδύσεις
- τουρισμός
- πολιτισμός, επιστήμες και εκπαίδευση
- αθλητισμός και συνεργασία νεολαίας

Άρθρο 3

Για την ενθάρρυνση της ανάπτυξης των οικονομικών σχέσεων, στις οποίες αποδίδεται προτεραιότητα, τα Μέρη θα επιδιώξουν να:

1. υποστηρίξουν τις άμεσες επαφές και διασυνδέσεις των οικονομικών οντοτήτων των δύο

Περιφερειών και των οργανώσεων στις οποίες ανήκουν

2. δημιουργήσουν ευνοϊκές συνθήκες για την υλοποίηση κοινών σχεδίων και εγχειρημάτων

Άρθρο 4

Τα Μέρη θα επιδιώξουν να υποστηρίξουν πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στη συνεργασία των οντοτήτων που δραστηριοποιούνται στις δύο Περιφέρειες και ειδικότερα στον τομέα του τουρισμού, των προϊόντων της τοπικής παραγωγής, των επιστημών, της εκπαίδευσης και του πολιτισμού

Άρθρο 5

Τα Μέρη θα αναπτύξουν ενέργειες προώθησης και θα δώσουν ιδιαίτερη έμφαση στην αμοιβαία διάδοση της γνώσης της εθνικής και πολιτιστικής κληρονομιάς και τα επιτεύγματα των δύο χωρών στον τομέα των τεχνών και του πολιτισμού, χρησιμοποιώντας στην κατεύθυνση αυτή τις αρμόδιες υπηρεσίες.

Άρθρο 6

Όλες οι διαφορές που προκύπτουν από την ερμηνεία και την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας θα επιλύονται με συμφωνία μεταξύ των μερών ή με διαπραγματεύσεις και διαβουλεύσεις.

Για κάθε τροποποίηση της παρούσας συμφωνίας απαιτείται η σύνταξη γραπτού πρωτοκόλλου, το οποίο μετά από έγκριση του και από τα δύο Μέρη αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της συμφωνίας.

Άρθρο 7

Η παρούσα συμφωνία τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία σύναψής της. Η συμφωνία είναι αορίστου διάρκειας. Κάθε ένα εκ των μερών μπορεί ανά πάσα στιγμή με γραπτή κοινοποίηση να καταγγείλει τη συμφωνία, τηρώντας τρίμηνη προθεσμία προειδοποίησης.

Άρθρο 8

Η συμφωνία συντάχθηκε στο/στη στις σε δύο όμοια αντίτυπα, ένα για κάθε ένα από τα Μέρη, καθένα εξ αυτών στην πολωνική ελληνική γλώσσα, όπου και οι δύο γλωσσικές αποδόσεις έχουν της ίδια ισχύ.

Για την Περιφέρεια του Lodz

Για την Περιφέρεια Ιονίων Νήσων

Ο Περιφερειάρχης

Ο Περιφερειάρχης